

ELŐFIZETÉS ÁR
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 60 kr.
 Börmintelen levelek csak ismert keszektől fogadtatnak el.
 Közlőnek nem adnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilvántartás minden garandorsor díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLENVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknel:
 Minden egyes sor után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt díjazottak a kör-
 zettel ellátott hirdetések-
 nyekért természetesen minden
 centiméter után 3 kr számítanak.
 Állandó hirdetéseknel
 kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetéseket a „Zemplén”
 nyomdába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

150. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

Zemplénavármegye bizottságának S.-a.-Ujhelyt, 1887. dec. 17-én tartott közgyűléséből.

A közmunka váltáság arak és a kényszer váltáság ügye tárgyalás alá vétetvén, az állandó választmány javaslatának elfogadásával határozatott.

A közmunka váltáságának a múlt évre megállapított összegekben fogadtattak el, és pedig a szerencsi, tokaji és s.-a.-ujhelyi járásokra nézve: 2 fogatos napszám ára 2 ft. 1 fogatos napszám ára 1 ft 20 kr. kézi napszám ára 60 kr.

A gálszécsi, bodroközi és nagy-mihályi járásokra nézve:

2 fogatos napszám ára 1 ft 80 kr. 1 fogatos napszám ára 1 ft. kézi napszám ára 50 kr.

A varannai járásra nézve:

2 fogatos szapszám ára 1 ft 60 kr. 1 fogatos napszám ára 1 ft, kézi napszám ára 40 kr.

A sztopkai, szinnai és homonnai járásokra nézve:

2 fogatos napszám ára 1 ft 50 kr. 1 fogatos napszám ára 80 kr. kézi napszám ára 40 kr.

Határozatilag mimondatott egyszersmind, hogy a közmunkának 1/4-ét a megváltásra önként jelentkezőkön kívül is minden közmunka köteles megváltani s annak árát 2 egyenlő részletben a vármegye uti alap pénztárába befizetni tartozik.

Ezen határozatról a vármegye közönsége és a főszolgabírák a „Zemplén” hivatalos lap útján értesítettnek rendeltetik.

Ennek nyomán utasítatik az alispán, hogy ha ezen határozat jogerőre emelkedett, azt a nmságu közlekedési miniszteriumnak bemutatván, erről kir. államépítészeti hivatal. a főszolgabírákat és a pénztárnokot megfelelőleg értesítse.

Utasítatik egyszersmind az államépítészeti hivatal, hogy jövőben a jövő évi közmunka váltáságára és a kényszer megváltásra való előterjesztését mindenkor a törvényhatóság májusi közgyűlésére intézkedés végett mutassa be, hogy a közmunka összeírás alkalmával a jövő évre szolgáló közmunka váltáságának és a kényszer megváltás mibenléte iránt a közönség jogerős határozat alapján utasítható legyen.

Kmfent.

Jegyzette s kiadta:
 Vicsmándy Ödön,
 főjegyző.

TÁRCA.

A ma egy heti felolvasásról.

A zemplén vármegyei orvos-gyógyszerész egyesület által rendezett harmadik felolvasást ma egy hete tartották. Dr. Weisberg Zsigmond a „házasságról”, Karsa Ferenc az angol nagyfelkelés, a francia forradalom és a magyar függetlenségi háború keletkezésének okai és következményeiről szövegezték.

Művelt szép közönségünk a vármegyeháza nagy termét ez alkalommal is színültig megtöltötte, s mindkét felolvasót a legéberebb figyelemmel hallgatva, a pihenőknél zajosan megtapsolta.

Dr. Weisberg a házasságról egészségügyi akadályait ösmertette, s ilyenekül az u. n. „nép-betegségeket” (no meg ráadásul a papucs-, házi-barátot és anyóst) tüntetvén föl, szellemesen, tanulságosan s nem egy helyütt jó ízű humorral cevegett témájáról. Az ó-kori rómaiak „lex Papia et Poppea” intézményének felelevenítését s életbeléptetését, vagyis hogy az agglagények az állam által érzékenyen megadóztassanak s ilykép a fel-frisülő társadalomnak produktív tagjaivá avat-tassanak, nem sürgette ugyan: de a statisztika-nemzetgazdaság- és a modern egészségügy tár-házából előszedett argumentumokkal, Himen zász-laja alatt, annál jobban kardoskodott az agglagények regementje ellen. Felolvasásának az a része, melyben a házassalando felek egészségügyi kongruenciáinak előzetes megállapítását az e célra

15743. sz.

Zemplénavármegye alispánjától.

10 főszolgabíróinak.

Tudomás és mihez tartás végett másolatban kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1887. dec. 2.

Matolai Etele, alispán.

Másolat. M. kir. belügyminisztertől. 74891. szám. Körendelet. Több törvényhatóság részéről kérdés intézetvén hoztam az 1887. évi VII. t. c. 2. §-a értelmében közigazgatási fogházak és toloncházak létesítésére fordítandó behajthatlan pénz-büntetések leírásának miként eszközölése tárgyában f. évi szeptember 12-én 20886. szám alatt kibocsátott körrendelet értelmezése iránt: a kérdéses körrendelet kiegészítéséről illetőleg magyarázatul a következőket jelentem ki.

Több esetben tapasztalván azt, hogy a kirótt és a nyilvántartási könyvben előirt pénzbüntetések csupán a törles okának egyszerű felemlítésével, tehát minden bővebb igazolás nélkül leirtattak: szükségesnek láttam a folyó évi 20886. számú rendeletben elrendelni azt, hogy a nyilvántartási könyvben előirt minden egyes tétel leírása okmányilag indokolandó és igazolandó.

E rendelkezés azonban a pénzbüntetések behajtása és kezelése tárgyában az 1880. évi augusztus hó 17. 38547. sz. a. kiadott utasítás, l. R. T. 1880. 663. oldal 4. §-ának intézkedéseit teljesen érintetlenül hagyja; a 4-ik §-ban felsorolt esetekben tehát, az eddigi gyakorlatnak megfelelően, az előre láthatólag eredményre nem vezető végrehajtás mellőzendő, vagy ha folyamatban lenne: megszüntetendő s a valóságosan megállapított szabadságvesztés büntetés azonnal foganatba vehető. Budapest, 1887. nov. 16. A miniszter helyett: Beniczky államtitkár.

13115. szám.

Zemplén vármegye alispánjától.

10 főszolgabíróinak.

Tudomás végett kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1887. november 23.

Matolai Etele, alispán.

Másolat. 56951/VII. szám. M. kir. belügyminiszter. Körendelet. A m. kir. pénzügyminiszter urnak f. évi aug. 26-án 49215. sz. alatt kelt átirata szerint a dohánytermelő községekben a dohány csempészet már is kezdetét vette s a leg-

felállítandó egészségügyi közhivatalokra szeretné bizni — a XX. század államférfiainak szólott.

Karsa Ferenc kéziratban lévő nagyszabású kész munkájából olvasott föl vonzó részeket. Kár, hogy a felolvasónak gyenge orgánuma e klasszikus becsü történelmi dolgozatot nem birta kellőleg interpretálni. Így is, kivált azokra, kiket jó sorsuk a felolvasó asztal közelébe juttatott, lelkesítő hatással volt a minden sorából lángoló szabadságot és honszerelmet lehelő hisztoriko-, kritikó-, filozófiai tanulmány, melyből azoknak, akik a felolvasó estre el nem látogathattak, izelítőül ime, egy kis szellemi ekstraktumot küldünk:

„A zemplénavármegyei orvos és gyógyszerész egyesület a természettudományok ismertetését tüzte zászlajára

Uraim és hölgyeim! Nagy köszönettel tartozunk a t. egyesületnek.

Az emberi testi erő és egészség értékével, a lélek munkásság első közvetítőjének, a szemnek, szervezetével immár megismerkedtünk. A kutató ész meggyőző hatása alatt, a világ-élet kiegészítő parányainak — az aphidáknak (phylloxera) pusztító sokaságával szemben, az embernek tehetetlenségén megdöbbenve, — éreztük a természet nagyságát és megismertük erőtlenségünket; és ezután végig vezettek bennünket hazánk egyik tájkán, hol a természet váltakozó, merész alkotásai, az emberi kedély hullámzását a mindenséget alkotó isten imádására készíti.

És ha majd a természet erőivel fognak megismertetni, ha majd megfoghatóvá válik előttünk az éleny éltető ereje, a fojtó szén világító eleme, a

több községben a feles kertészek és azok családtagjai valamint a kisebb termelők az ugynevezett itézést és a dohánynyal való házalást már is megkezdték, de sőt, hogy egyes községekben a dohány tilalomellenes elárúsítása egészen nyilvánosan is történik. Minthogy a jövedék érdekét lényegesen károsító csempészek teljes megszüntetésére kiváló súly fektetendő, a pénzügyminiszter ur a pénzügyi közegeket a legpontosabb felügyeletre és legszigorubb eljárásra utasította. Minthogy pedig ezen intézkedés csak akkor vezethet kellő eredményre, ha a közig. hatóságok az 1876. évi IV. t. c. 10. §-ban előirt köteleességüknek lelkiismeretesen eleget tesznek, felhívom a törvényhatóságot, hogy a közig. hatóságok illető közegeit utasítsa, miszerint a csempészet elnyomására a legnagyobb gondot fordítsák, különösen pedig a községi előjárókat figyelmeztesse, az idézett t. c. 10. §-ára s az abban kiszabott büntetésekre. Budapest, 1887. szeptember 12. a miniszter helyett: Beniczky, s. k. államtitkár.

4327/887. sz. S.-a.-ujhelyi járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

Dr. Szepessy Arnold s.-a.-ujhely városi orvosossá lett megválasztásával üresedésbe jött mikóházi körorvosi állomás, melyhez s.-a.-ujhelyi szék-helylyel 15 község tartozik, 300 ft fizetés és 150 ft fuvar-átalánnyal van egybekötve, pályázat útján töltetvén be, a választás határidejéül **folyó 1888. évi február 10-ének d. e. 10 órája**, a s.-a.-ujhelyi járás főszolgabírói hivatalának hivatalos helyisége kitűzetik.

Felhivatnak ennek folytán az ezen állomásra pályázni kívánók, hogy az 1876. évi XIV. t. c. 143. §-a értelmében felszerelt pályázati bélyeges folyamodványaik, **folyó évi február 9-ig** alól irt főszolgabíróhoz benyújtani annyival inkább igyekezzenek, mivel a később érkezendő folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

S.-a.-Ujhely 1888. január 8-án.

Dókus Gyula,
 főszolgabíró.

villany ragyogó fénye, a villany delejes áramlatának a világot összekötő hatalma, a szín kisugárzásának titokzatos alapja, a fény rajzó és árnyékoló képessége, a hang elvezetése és megkötése, a víz párolgó gőzének dübörgő ereje, a robbanó anyagok öldöklő hatása: talán azt fogják önök mondani, hogy az ismert és még ezután az emberi ész által rendelkezésre bocsájtandó áldásos, de egyszersmind vészhozó természeti erőkkél ki van merítve a természettudományok tárháza!

Engedelmet kérek, nem úgy van, . . . Véleményem szerint, a természettudományok több szolgálatot tettek az emberiségnek — a titokzatoság eloszlatása által — államszervezeti tekintetben. . .

A természeti törvények helyes és igazelmű értelmezése adta az embernek mint az államalkatrészenek, az önismeretet, az önértéket. . . Plinius természettudományi iratai bizonyára előbbre viték a római közmivelődet, mint Cicero konzervatív, ragyogó szónoklatai; az enciklopedisták művei közt Buffon természet történetje utott legnagyobb részt a Franciaország fölött borongó abszolútizmus sötét ködében.

Gr. Mailáth József után haladva, az emberi önérték vulkanikus kidomborodásának megfigyelésére kérem nagybecsü türelmüket.

Ezután a felolvasás tárgyára térve át, így kezdette nagyérdékű fejtegetéseit:

„Nemely történetírók szerint a franciaforradalom hű utánzása a Cromwell által vezetett angol nagyfelkelésnek — és sokan a magyar függetlenségi háború szellemét és irányát a francia forradalomhoz hasonlítják, — és sze-

Mai számunkhoz fél ív melléklet van csatolva.

A magyar köznép érdekében.

— Két cikk. —
I.

A tizenkilencedik század szelleme rohamosan ragadja a népek millióit a tökéletesedés magaslatára. A gőz és villany s a tudomány egyéb vívmányai nagyszerű lendületet adtak a nemzetek kulturájának. A haladás nagy minden téren, az államok versenyeznek egymással, s a mely állam marad, az lenézés, guny tárgya, s jövője veszélyeztetve van a nemzetek életében.

Magyarország „par excellence” földmívelő ország, s e nagy nemzet testét nagy részben a magyar földmívelő nép alkotja.

Vajon életkérdés-e az a nemzet jövőjére nézve, hogy a művelődés és haladás tizedeken keresztül csak a társadalom egy bizonyos részének legyen kizárólagos tulajdona, s a magyar földmívelő nép mindig csak maradni fog az értelem azon primitív fokán, mely az eke szarvához elégséges: vagy emeljük e jóra és nemesre hivatott népet értelmi öntudatának azon színvonalára, a melyet e nemzet tett s annak millió s millió része, mint ember, mint testvér megvárhat azoktól, kikre sorsa bízott?

En azt mondom, hogy — igen. Most az a kérdés: mit tehetünk, hogyan, miként, s minő eszközöket használhatunk, ha emelni akarjuk a népet, s minő akadályokat találunk munkásságunk útjában?

A gyakorlati élet mindenre megadja a feleletet.

A nép vallás-erkölcsi életének szentélye a *templom*, azon szent menedékhely, hova szorongatott napjaiban vigasztalódást jár keresni. Az örök szeretet hajlékában imádja „Isten” az együgyű, a tudós lángelméje, s leborul ama végtelen gondolat előtt, ki a társadalom képződés első alapfoka, kutforrása, az emberi nem legfenségesebb eszményképe. Az a nép, a melynek még gondolata magasabbra szárnyalni nem tud, de szereti Istenét: boldog leend, s vallás-erkölcsi élete tiszta. Az a nép, a mely szereti a templomot s vallását, fogékonyabb minden szépre s nemesre, megérti a józan haladás szavát, a szabadságot, s vallásossága kutforrása leend a lelki művelődésnek, a társadalmi jogrend s törvénytiszteletnek. Azért helyesen mondja Toqueville: „*A mint a szabadságnak bölcsője s jogainak forrása a vallás, úgy kísérője ez annak harcaiban és diadalaiban.*”

A templomnak kiegészítője az *iskola*. A templomban elhíntett igék gyakorlati kifejezést nyernek az iskola falai között, a hol az ártatlan gyermeki lélek tehetségei fejlesztetnek vallás-erkölcsi alapon nyugvó

rintök csupán a francia, angol és magyar nép egyéni jelleme közötti különbség és az idők erkölcsében és szokásaiban található fel annak oka, hogy a három országban lezajlott forradalom jellege egymástól elütő módon működött, s elütő eredménnyel végződött.

Az összehasonlítás téves fogalmakon alapul; mert bár az angol nagyfelkelés és francia-forradalom némely eseményei közt szembeszökő hasonlat mutatkozik — minő a koronás királynak mindkét országban kivégeztetése — lényegében mégis egyik a másikkal össze nem hasonlítható. A magyar függetlenségi küzdelemből még ezen hasonlat is hiányzik.

Ezután a történelem-bölcséletének következő sarkigazsága alapján, hogy: „*minden népnek története, jellemének bírálata is egyszersmind,*” így szólott:

„Az angol felkelés humánus és mérsékelt szelleme azon körülményeknek tulajdonítandó, mert a miveltséget állván élén, az a nép szenvedélyének át nem engedtetett.

Az 1848-iki magyar függetlenségi harc nem volt forradalom. Nem az osztályok harca, nem a forradalmi eszmék ragálya és, valamint az angol nagyfelkelés, nem volt új jogok szerzésének vágya, hanem a törvények megtartásáért való küzdelem. Nem a magyar nemzet lépett a forradalom ösvényére, hanem a kamarilla cselszövénye által tolatott azon lejtőre, honnan a nemzeti önértet sarbatapodása nélkül visszatérés nem lehetett.

Nem az udvar romlottsága, nem a pénzügyek zavartsága, hanem a francia arisztokrácia lázító dolyfe, mely századokon keresztül nehezült az or-

értelemképző munkásság által. Mint serény méhek a virághimporában a mézet: úgy gyűjtögetik a gyermekek a tudománykincstárban azon ismereteket, melyek által jó kereszténynek, a hazának hű fia, s a társadalomnak hasznos polgárai lehetnek. A hol jó iskola van s volt, a nép vallásos, becsülettudó, törvénytisztelő; a hol rossz iskola van és volt tizedeken, a nép elzüllött, erkölcstelen, vallástalan és szánandó beteg testrésze a társadalomnak.

A népközlőnek kiegészítője az u. n. *vasárnapi iskola*. A néptanító, ki hat éven keresztül fejleszté a tudományban a gyermek lelkét, tulajdonképen itt fejezhetné be legsikeresebben eddigi munkásságát.

És most eljutottam cikkemnek azon részéhez, a hol azon eszközökről akarok szólni, a melyek a felnőtteket, különösen az ifjúságot volnának hivatva az értelmi műveltség magasabb színvonalára emelni, s az által a gyakorlati életben a társadalomnak minél hasznosabb polgáiraivá tenni.

Sok szép szavakat hallottam s olvastam már, melyek leginkább hozzánk, lelkészekhez szólnak: „Neveljétek a népet”, alakítsatok „olvasó köröket”, „népkönyvtárakat”, „énekkarokat”, hirlapjaink sokszor hangoztatják eme lelkes felhívó szavakat. Szép eszmék, nagyszerű célok lennének általa elérve.

Az olvasó kör és népkönyvtárak által a népoktatás áldásos sikereit munkáló egyik leghatásosabb tényező éretnek el. Vegyük p. o.: ha a nép legközelebbi vezetői, lelkészek, néptanítók stb., mint a nép szellemi és erkölcsi gyámolítói megtennék, hogy a természettudományok, mezőgazdaság körébe vágó dolgokról, alkotmánytörténelemből stb. vasár- és ünnepnapokon népszerű felolvasásokat tartanának: mily számtalan anyagi és erkölcstrongáló rossz szokásoktól lenne a nép visszatartva.

Magyarországnak körülbelül 13 ezer községi könyvtárból milliók szerezhetnének hasznos ismereteket, s a gyakorlati életbe vágó mezőgazdasági dolgokat.

Az énekkarok föllállításával, s annak az isteni tiszteletnek alkalmávali minél gyakoribb szereplése által — feltéve, hogy az a zenei öszhangnak megfelel — nagy mértékben fokoztatnák a vallásos buzgóságot. Hogy mily kívánatos volna ez, különösen nálunk reformáltaknál, a hol orgona a legtöbb helyen nincs, tekintve egyszerű szer-tartásunkat, mondanom felesleges.

Most az a kérdés, ki teszi meg mindezeket, s hogy fogadja a nép?

Horkay Bertalan.

szágra és mely a nép becsúgyát gonyolva tiporta össze, hívta ki a francia forradalmat, mely az egyenlőség és szabadság jelszavával mindenkinek, ki őket tehetség, vagy ismeretekben felülmulta, megsemmisítésére törekedett.

Nem a népek természetének különbözőségében rejlik a forradalmak zivataraian elütő eredménye, hanem az előző korszakok társadalmi ellentéteiben. — Ez ellentétek tüzetes ösmertetése után így jel lemezte felolvasó az eredményeket:

„Anglia alkotmányos szabadsága a birkozó fajok küzdelmeinek tüzeiben egy nemzeté olvadt nép vérrrel szerzett tulajdona; a magyar alkotmány a nemzet örökölt szabadságának szüleménye; a francia forradalom az emberi jogok ébredő szellemének és a természetjog erejének kinyilatkoztatása.

Az angol nemzet, miként a magyar nemzet századokon át vérzett alkotmányos szabadságáért és öröklött jogait és törvényeiket elrabolni nem engedték; a francia nemzet, kinek, hogy története legyen, meg kelle először a világrendítő forradalmat csinálnia, mert 1780-ig csak a francia királyoknak van történetük, forradalmában az emberi jogok eszméjének gátját, a rendszert s ennek éltető elemét, az arisztokráciát, újból elsöpörte.”

A nagyszabású és mélyreható történelmi tanulmányok záradéka így szólott:

„A szerencsétlenség idejében tanulják meg az emberi jelleme azon erőnyeket, melyek az emberi nemre legáldásthozóbbaknak bizonyultak. A tatárjárás, mohácsi vész, a bécsi kormány zsarnokoskodása teremték a hazafiak lelkében a

Vármegyei ügyek.

A *legyes-bénye-csanádosi* uton egy kő- és a *szerencs-tálya* uton két fabid felépítése, illetőleg helyreállítása a vármegye alispánja által engedélyeztetett; a *tisza-lucz-bekecsi* utvonalon három átereszt felépítésére vonatkozó ajánlat pedig elfogadtatott.

Máriássy Antal, ker. filokszera-felügyelő, értesíté a vármegyét, hogy a szőlővel beültetendő homokterületek anyagának megvizsgálását, abból a célból, vajjon bir-e az a filokszera pusztításának ellenálló alkatrészekkel, a budapesti állami vegy-kísérleti állomás fogja teljesíteni s a kísérletezés eredményét az illető szőlőbirtokosokkal közölni. Minden egyes helyről beküldött minta anyag megvizsgálásáért 1 frt díj fizetendő. Szegényebb sorsu szőlőbirtokosok részére a vizsgálat díjtanulog fog teljesíteni.

A *homonnai* megyei uton több átereszt és a homonnai vámos hid kijavítása elrendeltetett.

Levelezés.

Mező-Laborc, 1888. január 1-én.*

Tekintetes Szerkesztő ur!

Miután a Mező-Laborcz községében m. 1887 évi december hó 29-én megejtett birói választás unikumot képez, vagyok bátor azt a nyilvánosságnak is bemutatni. Előre sejttem, hogy a t. olvasó kérdeni fogja, hogy miért olyan különös a megejtett választás, hisz a biró vagy közfelkiáltás utján, vagy szavazat-többséggel *választatik* meg, egyik esetben sincs tehát unikum; vagy a választás dühös korteskedéssel folyik le, ebben sincs unikum; elmondom tehát a mégis különös biróválasztás történetét.

Aki ösmerte Mező-Laborcz községét egy évtizeddel azelőtt, s ösmerte most, minden önzés nélkül nyugodtan megmondhatja, hogy ezen majdnem határszéli helység ezen idő alatt rohamosan halad, gyarapodott, emelkedett, annyira, hogy ma-holnap a felső zemplénvármegyei mezővárosok, nevezetesen Nagy-mihály, Homonna után első helyen fog következni.

De köztudomású dolog az is, hogy Mező-Laborcznak eddigi községbirái többnyire irástudatlan emberek voltak, kik a község emelésével mitem törődve. a korszellemmel nem akartak, s nem is voltak képesek haladni.

Ezen fontos körülmény indította a választási elnököt, a homonnai járás főszolgabirját, hogy a kor igényeinek s a helyi viszonyoknak megfelelőleg egy arra alkalmas egyén választás-sék meg községi birónak. Az elnök főszolgabiró, ily lelkiismeretes s atyai jóindulattól vezéreltetve, a választáskor egybegyűlt választóknak igen hiven s kimerítőn ecsetelte a község jelenlegi viszonyait, ezek, u. mond valamint a közérdek is megkivánják, hogy a község egy irástudó, értelmes s erélyes egyént válasszon községi birónak, a ki képes legyen a községet méltán képviselni s annak közérdekét, jólétét előmozdítani; miután Mező-Laborcznak ez idő szerint csak egy oly irástudó, értelmes s erélyes embere van, ki ezen fontos állást képes lenne betölteni s ezen egyén *Polányi Dezső* itteni gyógyszerész: az elnök főszolgabiró nemcsak a közügynek vélt nagy szogálat tenni, de a törvény jogával is élt akkor, mi-

* Mult számunkból tárgyhalmazat miatt kiszorult. Szerk.

magasztos szellemet, mely a zsarnokság hatalmát megtörte, s mely Kossuth lánglelkének világánál az 1848-iki törvényekben kifejezést, függetlenségi harcunkban megtestesülést nyert. — A heptarchia harcai, a normannok hódítása, a fehér és piros rózsza közötti harcok — legsötétebb szakai az angol történetnek: de ép ez időben ölt fel az angol jellem sajátos alakját. Nagy Károly utódai, az angol háborúk, a vallási küzdelmek, a Bourbonok zsarnokoskodásai, a francia jellemnek legbecesebb vonásait teremték és a hűbéres paraszt hallgatag meghunyászkodására a hazafiság háborgó bátorságát alapítá: mely a vélemények harcaiból a gondolat erejét csalta ki és a zsarnokság rémségei közt a szabadság magvát táplálta.

I. Károly lefejeztetett, mert mint maga mondá, mártírja volt a királyi felség eszméjének, melyet meg akart valósítani, mert azt hitte, hogy mint király, mint isten képviselője, a társadalmi intézmények fölött áll... XVI. Lajos lefejeztetett, mert kinek kedvéért a nép érdekeit elődei feladták, az arisztokrácia, s őt magát az önbizalom gyávan elhagyta...

A magyar király!... Semmi esetben nem eshetett volna az események áldozatául; mert a magyar alkotmány főelve: „*a király nem lehet hibás,*” — és mert az a nemzet, mely Péter és Salamon elűzésével megelégszik, ... s a fegyvertelen felkent király Imre előtt csatára kész háborgó táborban meghódol, — Zsigmond királyt a kiállott börtönbüntetés után trónjára visszautteti; a nemzetet annyi kes-rü kehely kiürítésére kényserítő I. Leopold unokája érdekében fél Európá-

Folytatás a mellékletben.

MEGHIVÁS.

A sátoralja-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. c. részvényesei tisztelettel meghívtnak
a folyó évi február hó 5-ikén délutáni 2 órakor
az intézet helyiségében (Kazinczy utca 507. sz.) tartandó

XV-ik évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. Az igazgatóság,
2. A felügyelőség évi jelentése.
3. Az 1887-iki mérleg és osztalék feletti határozat.
4. Egy elhalt s két, az alapszabályok 55-ik §-a értelmében kisorsolás útján kilépő igazgatósági tagnak választása.
5. A felügyelő-bizottságnak, illetve 3 felügyelőnek és két póttagnak 3 évre való választása.

Az igazgatósági jelentés és az évi zárszámla nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik. A részvényesek figyelemztetnek az alapszabályok következő §-ára:

46. §. A közgyűlésen részt venni ohajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés előtti napon az intézet igazgatóságánál letéteményezni.
Kelt S.-a-Ujhely, 1888. január 1-én.

Az igazgatóság.

3-3

JAKOBOVICS ARMIN

az első zemplénmegyei honi bútortermek tulajdonosa

Sátoralja-Ujhelyt, főtér (Matyasovszky-féle ház)

ajánlja a magas uraságoknak és a n. é. közönségnek, akik bútort vásárolni szándékoznak és jutányos árak mellett lelkiismeretes kiszolgáltatásban akarnak részesülni, 5 teremben nagyszerűen berendezett

bútorgyári telepét

meglátogatni és a legcsekélyebb vásárlásnál is meggyőződést szerezni, hogy minden versenyfőtűlülő olcsó árak mellett szilárd gyártmányt korszerű, izléses kivitelben csakis

Sátoralja-Ujhelyben, ilyenmő egyedül létező

BÚTORTERMEIMBEN

szerezhetik be. Elsőrendű szakiparosaim közreműködésével azon kellemeshelyzetben vagyok, hogy nálam mindennemű kütűnő asztalos-éskárpitos-bútorok, valamint fantasie-és diszbútor s legegésabban teljesen felszerelt urasági szalon-, boudoir-, ebédlő-és fogadótermek részére a most divatozó fanemekben és a legújabb alakban; nemkülűnben szalongszobák különféle szövetekkel, díszesen kárpitozva, meglepő választékban és oly különbűző jutányos árak mellett készletben találhatók, hogy bevásárlásánál mindenki igényeinek megfelelően teljes megelégedésére a legolcsűbb gyári árban szerezheti be.

Továbbá ajánlom még dúsan felszerelt fűkűr-és képraktáramat, valamint minden nagyságú érczutatánzatú-(imitáció)-és ásványkoporsóimat, melyek oly rendkivűli olcsűk, hogy csak annyiba kerülnek, mint egy fakoporsó.

A n. é. közönség becses pártfogásánál és számos látogatást kérve, maradtam kiváló tisztelettel

Jakovovics Armin.

19-25

Tk. 2260. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtatónak G. Nagy Gyula végrehajtást szenvedű elleni 105 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében (a tokaji kir. jbiróság) területén lévű Tokaj város határában fekvű a tokaji 228. sz. tjkvben, 532. hr. sz. ház hely, 918. hr. sz. rét, „Téglaszilva”, 1787. hr. sz. rét, „Bodrogköz” és 1987. hr. sz. a. foglalt szűlű „Pálkocsi” összesen az árverést 1630 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelűlt ingatlanok az 1888. évi január hó 31-ik napján d. e. 9 órakor a tokaji kir. jbiróság mint tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandű nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 163 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelűlt óvadékképes értékpapírban a kikűldűtt kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elűleges elhelyezésérűl kiállított szabályszerű elismervényűt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál, 1887. évi augusztus 12-én.

a kir. jbirű helyett:

Kálmán Lajos,
kir. aljbirű.

Tk. 2900. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszűcsi királyi jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajtatónak özv. Rimár Jánosné szűlű Zsigmondovics Mária végrehajtást szenvedű elleni 106 frt 29 kr. adóhátralék és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a s.-a-ujhelyi kir. törvényszűk és a varannű kir. jbiróság területén lévű Varannű községben fekvű, özv. Rimár Istváné szűlű Zsigmondovics Mária nevére a varannű 54. sz. tjkvben A. I. 1-3. sz. a. felvett 232-235. és 240. hr. sz. belsűsűgekre s azokon állű 54/a. és 53. öi. sz. házakra 650 frt ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelűlt ingatlanok az 1888. évi március hó 9-ik napján d. e. 10 órakor Varannű közsűge bírája házánál megtartandű nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 65 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelűlt óvadékképes értékpapírban a kikűldűtt kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elűleges elhelyezésérűl kiállított szabályszerű elismervényűt átszolgáltatni.

Kelt Gálszűcsen, a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1887. évi november hó 17-én.

Roskovics, kir. aljbirű.

257. sz.
1887.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kikűldűtt végrehajtű az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a s.-a-ujhelyi kir. törvényszűk 1745/1885. p. szűmű végzűse által Zemplénmegye t. ügyűse, mint Tűth Károly és t. kiskorűak képviselűje és társaí javára idűsb Janosko János n.-kzműri lakos ellen 7 frt 75 kr és 128 frt tűkék, eddig összesen 241 frt 31 kr. perkűltsűg követelés s 5 frt 07 kr. hirdetűsi díj erejűg elrendelt kielűgítűsi végrehajtás alkalmával bírűlag lefoglalt és 630 forintra becsűlt szarvasmarhák, 2 szekűr, 1 elhordhatű csűr és sertűsűlbűl állű ingűsűgok nyilvános árverűs útján eladatnak.

Mely árverűsnek a s.-a-ujhelyi kir. jbirűsági 6342/87. p. szűmű kikűldűst rendelű végzűse folytán a helyszűnűn, vagyis N.-Kázműrban, alperes lakásán leendű eszkűzűlésűre 1888-ik év január hó 25-ik napjának d. e. 10 órája határidűbűl kitiűzetik és ahhoz a venni szándékozők ezenel oly megjűgyzűssel hivatnak meg: hogy az érintett ingűsűgok ezen árverűsen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtűbbet igűrűnek becsűron alul is eladatni fognak.

Az elűrvezendű ingűsűgok vételűra az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltűtelek szerint lesz készpénzben azonnal kifűzetendű. Végűl felhivatnak mindazok, kik az elűrvezendű ingűsűgok vételűrűbűl a végrehajtatű követelűsét megelűzű kielűgítűsűsűz tartanak jogot, a menyűnyben részűkre foglalás korábban eszkűzűltetett volna és ez a végrehajtási jegyzűknyvbűl ki nem tűnik, elűbbsűgi bejelentűseiket az árverűs megkezdűsűg elűlirt kikűldűtűnek vagy írásban beadni, avagy pedig szűval bejelentűni tartoznak.

A törvénűs határidű a hirdetménynek a bírűsűg tábláján kifűggesztűsét követű naptűl számítatik.

Kelt S.-a-Ujhely, 1888. évi január hó 8-ik napján.

Petrovits Lajos, kir. bir. végrehajtű.

6150. sz.

Tk. 1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a-ujhelyi kir. törvényszűk mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a zemplénvármegyei kir. adűfelűgyelűsűgnek a kir. kincstár képviselűletűben, mint végrehajtatűnak Angel Jűzsefné szűlű. Sánta Zsuzsanna végrehajtást szenvedű elleni 37 frt 41 kr. tűkekövetelés iránti végrehajtási ügyében a s.-a-ujhelyi kir. törvényszűk (a kir.-helmezű kir. jbirűsűg) területén lévű K.-Czigánd közsűge határában fekvű a k.-czigándi 171. sz. tjkvben A I 204, 332-333, 1123, 1162, 1610-1611, 2017. hr. sz. a. Angel Jűzsefné szűlű. Sánta Zsuzsanna nevéen állű ingatlanokra az árverűst 988 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelűlt ingatlanok az 1888. évi március hó 12-ik napján délelűtti 10 órakor K.-Czigánd közsűg házánál megtartandű nyilvános árverűsen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsűrűnak 10 szűzalékát, vagyis 98 forint 80 krajczárt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságűgyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelűlt óvadékképes értékpapírban a kikűldűtt kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bírűsűgnál elűleges elhelyezésérűl kiállított szabálysűrű elismervényűt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a-ujhelyi kir. törvényszűk, mint telekkönyvi hatóságnál, 1887. november hó 29-én.

Kolos Gyula, kir. törvényszűki birű.

TK. 3853. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. jbirűsűg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatűnak Puskás János monoki lakos végrehajtást szenvedű elleni 174 frt 94 tűkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. jbirűsűg területén lévű s Monok közsűg határában fekvű a monoki 1011. sz. tjkvben 960/b, 1304/b, 1350/b, 1611/b, 1700/b, 1898/b, 2078/b, 2098/b. és 3055/b. hr. sz. a. Puskás János tulajdonű felvett 1/4 urberűi kűltelekre 804 frtban az árverűst ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelűlt ingatlan az 1888. évi február hó 13-ik napjának délelűtti 10 órakor Monok közsűg házánál megtartandű nyilvános árverűsen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10 szűzalékát, vagyis 80 forint 40 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szűmű alatt kelt igazságűgyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelűlt óvadékképes értékpapírban a kikűldűtt kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bírűsűgnál elűleges elhelyezésérűl kiállított szabálysűrű elismervényűt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. jbirűsűg mint tkvi hatóságnál 1887. évi november hó 25-én.

Kiss Gyűrgy,
kir. aljbirű.

Tk. 3852. sz.
887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. jbirűsűg, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatűnak Benyű Mihály végrehajtást szenvedű elleni 112 frt 71 1/2 kr. tűkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. jbirűsűg területén lévű Tallya n. közsűg határában a tallyai 1307. sz. tjkvben Benyű Mihály tulajdonű felvett 3035. hr. sz. a. Hetyényen lévű szűlűre az árverűst 868 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelűlt ingatlan az 1888. évi február hó 17-ik napján délelűtti 10 órakor Tallya n. közsűg házánál megtartandű nyilvános árverűsen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsűrűrűnak tiz szűzalékát, vagyis 86 forint 80 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságűgyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelűlt óvadékképes értékpapírban a kikűldűtt kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bírűsűgnál elűleges elhelyezésérűl kiállított szabálysűrű elismervényűt átszolgáltatni.

A kir. jbirűsűg mint telekkönyvi hatóságnál Szerencsen, 1887. november 29-én.

Kiss Gyűrgy,
kir. jbirű.

HIRDETMÉNY.

Gróf Andrássy Aladár ur ő nagyméltósága zempléni megyei velejtei erdejében 1888. évi január hó 9—10, 16—17, 23—24. és 30—31-ik napjain a helyszínén reggeli 9 órától kezdve **1500 darab álló öreg tölgyfa** darabonként nyilvános árverés útján el fog adatni.

Ezen fák bodnár- és bognár-iparkészítmények, slipperek, mindennemű fa-műipar és szerszámok készítésére nagyon alkalmasak.

Bővebb felvilágosítás a **hardicsai uradalom tiszttségénél** (u.p. Töke-Terebes) szerezhető.



Eddig még fölülmulhatatlan.

Maager V.-féle
os. kir. szab. valódi tisztított

CSUKAMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi autoritások által megvizsgálva, könnyű emészthető hatása végett gyermekek részére is, különösen ajánlható; mint legtisztább, legjobb, legeredetibb és általánosan elismert leghatásosabb gyógyszer mell- és tüdőbetegség ellen, gümő, sömör, daganatok, bőrküritések, mirigybetegség, gyöngeség sat. ellen.

1 üveg sárga olaj 1 frt, 1 üveg fehér olaj 1 frt 50 kr.

Kaphatók a gyári raktárban:

Bécs, III. Bez. Heumarkt Nr. 3.,

valamint valódi minőségben Ausztria-Magyarország gyógyszerüzeteiben és minden nagyobb fűszerkereskedéseiben.

Sátoralja-Ujhelyben: csak Zlinszky J. ur gyógyszerüzetében.

14—18

Kiadó

lakás.

Egy 6 szoba, konyha, kamra, pince, istálló stb.-ből álló lakás az életpiacon, f. évi ápril hó 24-étől bérebe adatik.

Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos Mezőssy Menyhértné urnő.

HIRDETMÉNY.

A zempléni megyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank részvényesei

f. évi február 19-én d. u. 2¹/₂ órákor

S.-a.-Ujhelyben, az intézet helyiségében tartandó

XVIII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

T á r g y a k:

1. A közgyűlési elnök és a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.
2. Az igazgatóságnak üzleti jelentése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kiszolgáltatása iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
6. Sorrendben kilépendő két igazgatósági tag helyének választás utján betöltése.
7. A felügyelő-bizottságnak az alapszabályok értelmébeni választása.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazott által a közgyűlésen részt venni kíván, felkéretik, hogy az alapszabályok 31 ik §-a értelmében részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt, a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni sziveskedjék.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1888. január hó 5-én.

2—3

Az igazgatóság.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
és homokkő sirkövet.

Tisztelettel

BURGER ADOLF
vállalkozó.

12—52

Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

3510

tk. 1887. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerenci kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy ifj. Sidelszki János kis-szebeni lakos végrehajthatónak ifj. Motil János tállyai lakos végrehajthatást szenvedő elleni 134 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajthatási ügyében a szerenci kir. bíróság területén lévő Tállya nagy község határában fekvő a tállyai 123. sz. tjkvben 1780. hr. sz. a. ifj. Motil János 1/4 részbeni birtokilletőségére 267 frt becs és kikiáltási árban, a tállyai 444. sz. tjkvben (684—684/a) hr. és 275. öi. sz. házból ifj. Motil János fele részbeni birtokilletőségére 200 frt becs- és kikiáltási árban, végül a tállyai 1813. sz. tjkvben 2950. hr. sz. a Kővágón lévő szőlőből ifj. Motil János felerészbeni birtokilletőségére 137 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi február hó 1-5 napján d. e. 10 órákor Tállya n. község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 26 f. 70 k., 20 f. s 13 f. 70 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszt. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál, Szerencsen, 1887. évi nov. hó 5-én.

Kiss György,
kir. aljbíró.

dön Polányit egyedül kandidálta a főbírói állásra. De fájdalom, a kandidálást percnyi siri csend követve egy árva hang sem mondta rá, hogy »Éljen Polányi« hanem ellenkezőleg a választó közönség kivétel nélkül makacsodva s tüntetve a avlasztási helyet el akarta hagyni. A választási elnöknek (gondolá magában, hogy hiába pazarolja az arany szemü buzát a még terméketlen talajra) mi volt más tennie, hogy újra kandidált három paraszt embert, kiknek egyike egyhangulag lett megválasztva s így Polányi, a ki ez időszert a községi bírói állásra legalkalmasabb lett volna, pártan kívül maradt.

Ime a választásnak egyik unikuma ez. Hogy miért bukott meg Polányi, megmondom az okát már csak azért is, hogy abból levezethessem a választás másik unikumát, habár ez a mezőlaborci intelligens választók nagyobb részére egy kis aranyat is fog vetni.

A mezőlaborci intelligencia, habár csekély számból álló is, egymással, nem mondom, hogy feltűnően feszült, de nem is éppen barátságos lábon áll. Ennek megint az az oka, hogy az Éva mamától öröklött tulajdonság: a *plétka* nem egyszer megbolygatja a társadalmi békés élet egyensúlyát oly annyira, hogy annak káros visszahatását a közügy is megérzi. Ez valamint a hivatalos szigortól való félelem döntő szerepet játszott ennél a bíróválasztásnál is. És miért? mert az egyik, Mező-Laborczon vezér szerepet játszó intelligens választó*) azért volt »contra Polányi«, mert ily bírót nem vezethetne fülénél fogva a dísznő felturta kertjét megbecsültetni; a másiknak azért nem kell, mert a zárórak talánának pontosabban betartatni; a harmadiknak valami személyes ok miatt nem kell stb; ilyen elvet s meggyőződést vallott a mezőlaborci intelligens választók nagyobb része a megejtett bírói választás előtt s annak alkalmával is. A miből láthatja a t. olvasó hogy nálunk még az egyéni érdek uralkodik a közérdek rovására, de a korszellem még egyáltalán véve nem, ami a tizenkilencedik században szintén unikum. A mi pedig a pórválasztók elvét illeti, az olyan, mint a kolompós által vezetett juhnyáj. Ők a bírói választást megelőzőleg pár nappal kupaktanácskozást tartottak s ottan egy kolompós szava után indulva egyhangulag elhatározták, hogy nekik, se zsidó, se ur se nadrágos »bíró ur« nem kell, mert az urak csak mindig ujat gondolnak ki, a zsidó meg véletlen csapás, vagy mint ők mondják: — »Napajszt.«

X.

Hírek a nagyvilágból.

Az ajándékok, melyeket a világ minden részéből Rómába özönlött zarándokok a jubiláló pápának összehordottak, 10,000,000 líra értéket képviselnek. Ez ajándékokból a Vatikánban kiállítás rendeztek.

Oroszország a nyugati határokra újabb nagyobb katonai tömegeket küldött, oda koncentrált haderejének fokozása végett. A katonai gyárak éjjel-nappal dolgoznak a hadsereg szük ségletein.

*) Nevének kedvezünk!

Szerk.

val szembe száll; az a nemzet, mely I. Napóleon csábításával szemben is megőrzé dinasztikus öröklését, és végül a hadi szerencsétlenséggel sújtott fejedelmek, a 10 évi méltatlan lealáztatás után is, békejobbát elfogadja: ... az a nemzet királygyilkos nem lehetett.

A felolvasót, kit a közönség majd két órán át feszült figyelemmel hallgatott, előadása végeztével lelkesen éljenztek. De megélemezhetne volna előadót még a professzorok-professzora is, amint magát fülünk hallatára egy okl. tanár-jelölt igen jellemzően kifejezte ... A professzorok-professzora alatt bizonyosan valami nagyigényű egyetemi tanárt érthetett.

Hanem ebből a felolvasási alkalmából nekünk van egy kért valónk is. Kettő lesz belőle. A nagyterem akusztikája bizony fogyatékos. Azok, akik a hátsó sorokba jutnak, alig élvezhetnek valamit, kivált akkor, ha a felolvasó szavában nincs elegendő szóközi érc. Ennek az ismétlődhető hiányosságnak akként lehetne eljéjét venni, hogy az emelvény a terem közepére (az északi fal mellé) telepítették. A hallgató közönség két szembenéző csapatban foglalhatna helyet, a hang forrástól jobbra és balra eső szimmetrikus távolságban. A másik kért valónk meg az, hogy a felolvasás megkezdése előtt a folyosókról nyíló ajtószárnyak bekulcsolatnának. Az elkésve érkezők ajtócsikorgatása zavarólag hat felolvasóra és figyelmezőre egyaránt. A »tarde veniens«-publikum a kis termen át feltűnőbb csendhárítás nélkül azért kényelmesen bejuthatna a felolvasó terembe. Ajánljuk e kérelmeket a rendező-bizottság figyelmes és udvarias elnökének becses figyelmébe.

A cár ellen szőtt újabb összeesküvés részeseinek jutott nyomába a titkos rendőrség. Az összeesküvésben részes és elfogott katonatiszteteket a Péter-Pál erősségbe vitték.

Hírek az országból.

Sennyey Pál utódjaul a főrendiház elnökségére a »Fremdenblatt« híre szerint Szapáry Gyula gf. volt pénzügyminister lenne kizemelve; más forrás szerint valószínű, hogy arra Vay Miklós b. fog kinevezetni.

Fejérváry Géza br. honvédelmi miniszter törvényjavaslatot nyújtott be a képviselőházhoz a hadsereg tartalékosainak és a szabadságot állományú honvédeknek az új (Manlicher-rendszerű) löfegyverrel leendő kiképzetése céljából fokozatos és kivételes behívása iránt.

Külömfélék.

(Városi ügyek.) S.-a.-Ujhely város képviselőtestülete ez évi első közgyűlését folyó hó 7-én tartotta, melyen a közeveti vámszedési jog, piaci helypénzszedési jog és az O-Kaszinó vendéglő bérbeadására vonatkozólag a gazdasági bizottság által beadott árverési feltételek kerültek szőnyegre és három órai erős tárgyalás után azzal állapították meg, hogy a megtartandó árverés előtt *sárt ajánlatok* is elfogadtatnak, továbbá; hogy a bérlőkkel megkötendő szerződés közjegyző előtt irandó alá és közjegyzői okirati erőre emelendő. Az árverési feltételek a közeveti vámaál annyiban változtak, hogy a vasúton érkezett áruk után ott beszédendő közeveti vámt bértárgyát nem képezi, az egészben a város közönsége javára esik, és hogy a fiakkeresek sorompó-vámmal csak az esetben terhelhetők, ha vendéget visznek ki, vagy hoznak be. *Doberstberger Nándor* bécsi születésű, az itteni vasuti állomáson 12 év óta pénztárnoki minőségben alkalmazott vasuti hivatalnok a város kötelekébe felvétetvén, a közgyűlés este 6 órakor ért véget.

(Hogy volt?) Még fülünkbe hallszik a ma egy heti felolvasás, s már is örömmel jelenthetjük olvasóinknak, hogy még e hó 29-én újabb felolvasási »légyott« lesz. Ez alkalomra a rendező-bizottság két oly kitűnő erőnek a közremunkálását nyerte meg, kiknek egyikére s másikára is büszke lehet városunk s vidékünk intelligens közönsége. Az egyik felolvasó, kihez személyesen is lesz szerencsénk a mondott napon, *Schwartzner Ottó* budapesti egyetemi professzor, ösmert orvosi író és kiváló felolvasó, aki az *álmoról s alvásról* fog népszerűen értekezni. A másik: *Duka Trvadar* dr. Londonban élő, vármegyénk és hazánk jeles fia (indiai volt főtörzsorvos és akadémiai híri orientalista), aki huszonöt évet töltvén Kelet-Indiában, ily című dolgozattal látogat el Ujhelybe: »Első benyomások Kelet-Indiában és a hindu társadalom alaptörvényei«. E felolvasó este annyian készülnek, hogy a vidékről jövők okosan cselekszenek, ha jó ismerőseik által ülőhelyekről ideje-korán gondoskodnak.

(A zempléni vármegyei egészségügybeliek) orvosok és gyógyszerészek, kölcsönös segély-egyesületének e hó 8-án tartott s hozzánk beküldött jegyzőkönyvéből kiemeljük, hogy az egyesület ez időszert 51 tagot számlál s vagyona a múlt év végén 8038 ft 79 kr volt. A folyó évre segélydíj 280 ft állapított meg, mely három özvegy- és egy orvos árvi között 70 ftjával fog kiosztatni. A volt tisztikar nagy szótöbbséggel újra megválasztott.

(Az árvasegélyző s jótékonyági egyesület) f. hó 7-én választmányi ülést tartott. Elnök bejelentvén azt az öröndetes tényt, hogy gf *Wallis Gyuláné* a »Heckskén« lévő u. n. Rákóczi-házat s telket az építendő árvaház céljára az egyesületnek oda ajándékozni méltóztatott — intézkedett a választmány az egyesületi pénztár vagyoni állásának megvizsgálása iránt. A példás rendben talált számadás megvizsgálatván, ennek során örömmel jelenthetjük, hogy az egyesület készpénzvágyona a múlt év végén már 5546 ft 49 kr. volt. Tagok évdíjaikat a legpontosabban fizetik. Az árvaház felépítését tavaszkor megkezdik.

(Időjárásunk) a lefolyt héten is pogányul viselte magát. Vasárnap meg hétfőn lilinkázó hó-pihék hullottak a földre, melyekből keddre viradólág az orkászterü muszkaországi szél félelmes barikádokat halmozott össze. E közlekedési nehézségek miatt a vasuti vonatoknak is bőjtje volt. Kedden váratlanul meggyűhült az idő. A hőmérő 0 fölélt a 4. fokozatig, de szerdára már megint lekényszeredett a fogvacogató hidegig. Csütörtökön este ujult erővel ránk támadt a tomboló északi szél, s kamcsatkai vigyorgós kedvében garabonciáskodott még tegnap késő este is. Ha, ami valószínű, a vonatok be nem érkeznek,

szép vidéki közönségtől lett megfosztva a tegnap este rendezett közvacsora, melyen most is mint máskor, az egész vármegye zine-, virága- és java részére terítették. Mi ujhelyiek már négy nap óta, a zordon időjárás miatt, úgy el vagyunk zárva a nagyvilágtól, mintha csak a sarki vidékének »Ferenc-József földé«-n laknánk. Ugyan mi minden történetet e hó 11-ike óta a nagyvilágban, a mióta róla bizony édes-keveset olvastunk.

(Bubics Zsigmond) ömeltósága Matolai Etele né öngagságának folyamodására 100 fttal az ujhelyi árvasegélyző és jótékonyági egyesület alapító tagjává lett. A jótékonyágról már eddig is páratlanok ösmert püspököt áldja meg e nemes emberbaráti elekedetért az árvák istene!

(A s.-a.-ujhelyi önkényes tüzoltók) febr. hó 5-én battyubált rendeznek. Idejekorán felhívjuk e fesztelen s hagyományos jó hírrel bíró mulatságra a n. é. közönség becses figyelmét.

(Gondolat-kitaláló.) A napokban bizonyos *Buchholz József Márkus* nevezetű, Csernoviczon (Bukovina) cseppent *israelita* kopogtatott be az ujhelyi főszolgabíróhoz, hatósági engedelmet kérve arra, hogy *hútsorsosai körében* spiritiszta-mesterségét bemutathassa. Felmutatott igazolványai alapján kérelme teljesítve lett. A következő órában már minden szőgleten ott ékeskedett (sárga papirosan fekete zsidó-betűkkel) a hirdetés, hogy a nagy gondolat-kitaláló, jövendőmondó, álommagyarázó, szellemidéző és lutri-számokat osztogató csoda-ember hol ütötte fel kömberlandi sátorát. A csurkás polgártársak sorában támadt is legott nagy zsongás bongás. Márkusz-proféta csak úgy izzadt a munkában s már tarisznya-száma gyűjtötte össze az »ántrékat«, mikor kiült, hogy bizony *Márkus* is csak egy közönséges csalo. Ma már a »hüvös«-re került. Ezekre menő, nagy hü-hós plakátjait, melyek bélyegjegyekkel ellátva nem voltak, a kassai pénzügyigazgatósághoz küldötte a rendőrség. A lépre csalt kaftános publikum seregesen követeli a kártalanítást. A bíróság gondolatát véljük kitalálni, ha a publikum kártalanítását a jövő hónap 30-ára helyezük kiállításba.

(Szivtelen anya.) A napokban egy szolgáló leány L.-Mihályiból Ujhelybe jöven, utközben meglepték a szülési fájdalmak s Ujhelybe szerencsésen megérkezett másodmagával. A vonatról egyenesen a III. osztályu váróterembe sietett s ottan első dolga az volt, hogy szánandó kicsinyére reá ülve, kiszorította belőle a lelket. Már távozni készült, midőn a váróterembe betoppant egy vonatvezető, s az ott talált véres nyomokon rájött a borzalmas tette. A tigrisnél tigrisebb szivű anya az ujhelyi kir. törvényszék vizsgáló-bírája előtt töredelmes bűnvallomást tett.

(Tüz volt) 13-ára viradólág az ujhelyi zsinagóga tőszomszédságában. Talmud-olvasó hívek feldöntötték a petróleom-lámpát, mire szobatiüz támadt. Már a gerendázat is tüzet fogott, mikor az éjjeli tűzörség megjelent s a zszedelem továbbterjedésének gyorsan gátat vetett.

(Vonatösszeütközés) volt e hó 13-ának éjjelén a M. E. K. V. Kozma-L.-mihályii szakaszán. Az elakadt tehervonat elé siető segély-mozdony rohant neki a hófuvasból időközben kilábolt tehervonat mozdonyának, mire mindkét gép kisklott s a sinvasak elrongálódtak. Emberéletben kár nem történt.

(Tisztul a város.) S.-a.-Ujhelyből a múlt évben 40 nőt, 203 férfit és 4 tiz éven alóli gyermeket, összesen tehát 247 egyént toloncoltak ki.

(Tüz a színházban.) A 6000 fttal tüzmentesített kassai színház, kevéseben mult, hogy ma egy hete a tűz áldozata nem lett. A színház zsu-folásig meg volt telve. Klárné »Ne vigy a kísértetbe« c. népszínművét adták. Az első felvonás után erős füstszag terjedt el a házban. Egyszerre a ház padlózata közepén láng csapott föl, mire a közönség hanyatt-homlok rohant a kijáró felé. A tűz, melyet hamarosan elfojtottak, a nézőtér alatt elhelyezett gyalró fűtőkészülékből keletkezett.

(Borvásár.) A kassai kereskedelmi és iparkamara, írja az, »A K. K.« ez év folyamán nagy borvásárt fog rendezni Tokaj-Hegyalján. A borvásárra Németország, Lengyelország és Svájc összes borkereskedői meghívotnak.

(A fagy áldozata.) *Petró András*, Kisztréről való 70 éves öreg, Ujhelyből gyalogszettel hazafelé igyekeztvén, az utszélen megfagyott. Fekvő helyzetben találták. Két liternyi pálinkát tartalmazó korsója üres volt.

(Emberölés.) Csákyórol (Varannó mellett) írják, hogy ottan *Sánta Mihály* és társa vidám pálinkaszó közben *Gassi Mihály*val hajba kapott s a korcsmai jelenetnek az lett a szomorú vége, hogy *Gassi M.* halva maradt a küzdőtéren. Tetteseket a csendőrség már átadta a varannai kir. járásbírósnak.

(Andiátur et altera pars.) Vég-Ardó, 1888. január 7.)* Tekintetes Szerkesztő ur! A »Zem-

*) Mult számunkról lekészt.

Szerk.

plén hetilap új évi számában „Egy tót község” cím alatt megjelent közleményre szabad legyen e következőkben nyilatkoznom: A Föt. munkács-egyházmezei kormány által 1872-ik évben végardai lelkeszsze nevezetvéni ki, ezen időtől kezdve, tehát másfél évtized óta, az egyházi szószékéről hazai nyelvünkön magyarul hirdetem a hit- és erkölcs tanait. Ugyisint a vezetésem alatt álló népiszkolában is hazai törvényeink értelmében magyarul tanít a tanító s magyarul tanul a gyerek; miről a zemplénvármegyei kir. tanfelügyelő ur több alkalommal személyesen meggyőződött.**) Hogy a kisbíró az utcán mily nyelven hirdesse dobszó közben a közlendőket: ennek ellenőrzésére megbízást nem nyertem. Ez a közigazgatás hatáskörébe tartozik. Ezek folytán a közlemény beküldését felkérem, hogy máskor szavahihetőbb kutforrásból merítse adatait; mert elferdített közleményekkel lehet izetlen tréfát úzni, kedélyeket felzaklatni, de ezzel a közügynek jó szolgálatot nem teszünk. Teljes tisztelettel maradván alázatosszolgája Kiss Dániel, gör. kath. lelkesz.

(Mai számunkhoz) Deutsch József Fia főtéren lévő ujonnan berendezett fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum-, liszt- és ásványvíz kereskedését ajánló körlevele van mellékelve. Felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

Irodalom.

Megjelent a „Leányvilág” serdültebb leánykákknak szánt folyóiratnak 1888. évi 2. füzet, (előfizetés egy negyedévre 1 ft 25 kr.) gazdag tartalommal és gyönyörű kiállításban, Stampfel Károly udvari könyvtáros kiadásában, Pozsonyban. A füzet drága képekkel bőven el van látva, de ezek közül azonban mégis kiváló Mária Valéria főhercegisasszonynak igazán művészi kivitelű arcképe. A tartalomnak mindenesetre emeli értékét az a tény, mit már máskor is említettünk, hogy eleitől utoljáig magyar, semmi fordítás, sőt még a mi a magyar irodalomban határozottan ritkaság, magyar tárgyú regé is kezdődik benne. Érdekkel várjuk a folytatását, ha vajon a csinos kezdetnek megfelelő-e? Van benne ezeken kívül egy elbeszélés folytatása, Arany János egyik utolsó költeményének magyarázata, aztán gondolatok arról mi illik és mi nem a leányoknak. De nézetünk szerint az egész tartalom mégis nagyon komolyan tartjuk, felszerűlt leányoknak nagyon helyes; de a folyóirat szerkesztését úgy kellene irányozni, hogy a családoknak kisebb tagjai, a nyolc, tíz éves leánykák is találjanak benne olvasmányokat a maguk számára. Ajánljuk e nézetünket mind a szerkesztő, mind a kiadó figyelmébe. Alakítsák át a különben derék lapot úgy, hogy a leánykák és nagyobb leányok igazi hű barátot találjanak benne.

A „Vasárnapi Ujság” január 1-jei száma a következő tartalommal jelent meg: Ferdinánd fejedelem és kormánya. Strausz Adóltól. (5 képpel.) — Emlék-sorok. (Költemény.) Szász Károlytól. — Naplemente. (Költemény.) B. Kemény Endrétől. — Találkozás. (Költemény.) Radó Antaltól. — A világlátót fia. Elbeszélés. Jókai Mórtól. (Képpel.) Patrona hungariae. (Képpel.) — A különféle népek időszámításai Rácz Sándortól. — Egy sorvegy. Regény. Verne Gyulától. — Zongora kovaköböl. — Egyseleg. — XIII. Leó pápa felszázados jubileuma. (Arczképpel.) — Hymnusz. (Költemény.) Dr. Barna Gyulától. — Kossuth Lajos legújabb képéhez. (Képpel.) — Női munka és divat. (2 képpel.) — „Love-in-idleness.” Br. Büttner Linától. — A tél koplalói. (Képpel.) Régi gunyrajzok. Szilágyi Sándortól. (2 képpel.) — Arany János sirverse a karlsbadi zsidó temetőben. Hajdu Nagy Sándortól. — Irodalom és művészet. — Közintézetek és egyletek. — Mi újság? — Halálozások. — Sakkjáték. — Heti naptár. — Szerkesztői mondanivaló. — A vasárnapi Ujság 1887-iki évi tartalma.

A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 2 ft, „Politikai Ujdonságok” kal együtt 3 ft. Ugyancsak a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest, egyetem-utca 4. sz.) megrendelhető a „Képes Néplap” legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre 1 ft.

„Leányok Lapja” című közkezdveltségű képes lap, melyet Dolinay Gyula ritka tapintattal szerkeszt, új évvel már 14-ik évfolyamába lépett. Első száma előtűnk fekszik. Diszes, elegáns lap, telve gyönyörű képekkel és jeles közleményekkel, melyek ismert nevű írók és írók tollából valók. Közleményeket hoz Sziklay Jánostól, Szabó Endrétől, Vörös Adóltól, Perényi Kálmántól, Nogáll Jankától, Gaál Móztól és még többektől. Ez egyetlen füzet tízenyolc féle érdekesebbnél érdekesebb olvasnivalót tartalmaz, melyekből a serdülő koru fiatal leányok sok szöveget és jót tanulhatnak. A „Leányok Lapja” a műveltebb családoknál szívesen látott vendég, több ízben ajánlotta a kultuszminiszter is, másfél évtizedi fennállásával csakugyan bebizonyította életrevalóságát.

Előfizetési ára felette csekély: negyedévre 1 ft, félévre 2 ft. Megrendelések Budapest, Kecskeméti utca 13. szám. Dolinay Gyula szerkesztő nevére címzendők.

Nyilt levél

Viczmády Ödön urhoz, mint a zemplénvármegyei gazdasági egyesület h. elnökéhez.

S.-a.-Ujhelyt.

A hegyaljai bortermelő közönséget nemcsak az istenostora veri, illetve a filokszeri pusztítja és károsítja, hanem egy abnormális, régi roszt szokás alapján a lelketlen kupeczek is zsarolják.

**) E nyilatkozatból nekünk is, az „egy tót község” beklüldőének is, igaz örömmel szolgál a valóságról meggyőződni!

Ezen abnormális régi roszt szokás nem más, mint a bornak hordónkinti eladása. Bevevő szokás ugyan, hogy egy gönczi hordóbor alatt 135 liter értendődik. Ezen az alapon történik az adás-vevés. De amennyi a 135 literből hiányzik: annyit a vevő a vételárból leszámít, s ha a hordóban 8—10 literrel több van, azt nem bonifikálja.

Ugy hiszem az a törvény, hogy a hordók cimentirozva legyenek, azért hoztatott, hogy úgy az eladó, mint a vevő tudja, hogy mennyit ad, vagy vesz. A spiritusz és a négykilolós zagyvalék-pálka kicsinyben, vagy nagyban kereskedése már réges régen literenkint történik. A kőbányai világhírű sertéskereskedésénél akár egy, akár 100,000 db sertés eladásánál még csak nem is mázsánként, hanem kilósámsra történik az adás-vevés. Miért ne lehetne a Hegyalján a boreladásnál azt az igazságos szokást behozni, hogy az literenkint számítsák? Legalább az a szegény gazdaember, a ki egész éven át véres veritékkel dolgozza a szőlőjét, tudja meg, hogy akkor, amikor a borát hordónkint 10—12 ftjával adja el, egy liter borért nem kap többet, mint 7—8 krajcárt; és ha még a hordójában 8—10 literrel több van, nemcsak hogy a hordót ingyen kell neki oda adni, hanem még a többletért sem kap semmit.

Hej! pedig azt a 7—8 krajcáros bort ugyan az az ember, ha nem is ugyan azon minőségben, de megsokszorosítva, össze-vissza pancsolva veszi meg a korcsmában literét 30 krajcárjával.

Ugyan azért ebben az ügyben, ezen a téren, hozzád intézem e jajgatásomat, mert te vagy hivatalva kezdeményezni, módot keresni és találni, hogy a boreladás a Hegyalján literenkint történjék.

Hazaíui üdvözléssel vagyok hived:

Bogyay Zsigmond.

Egyesületi élet.

A s.-a.-ujhelyi polgári olvasó-kör évi közgyűlését f. hó 8 án tartotta meg a tagok számos részvétele mellett. A jegyző által felolvasott évi jelentés hű képet tárta fel az elmúlt év eseményeinek a kör életéből, megemlékezve nemes hivatásáról a társadalomban, találóan mutat a közönség indolenciájára, mely főleg oka annak, hogy a kör fönállása óta maig is a lét nehézségeivel küzd. A tényleges állapot egyébként megnyugtató arra nézve, hogy nagy nehézségekkel küzdve bár, de kitartóan támogatva — kevés buzgó tagjai által — szükségyszerű fönállása a körnek a jövőben is biztosítva van.

A tisztújítás következő eredményével történt meg: elnökké, a kör eddigi érdemes elnöke: Kiss Ödön, alelnökké: Paszlavszky Sándor, pénztárossá: Bodnár József, jegyzővé: Tóth István, háznagygyá: Nagy József és könyvtárossá: Szöllösy József egyhangulag választattak meg. A választmány tagjaivá szavazat után: Vályi Bertalan, Ujjfalussy Endre, Koóper József, Székely Imre, Szentgyörgyi Dezső, Grüber Lajos, Schweiger Aron, Orbán József, Mihályi Lajos, Balogh Lipót, Vágó Gyula, Rimay Lehel, Bánóczy Kálmán, V. Fekete János és Somogyi Gyula választattak meg.

Ezek s egyéb házi ügyek elintézése után a közgyűlés véget ért s a tagok siettek részt venni az „Orvos-gyógyászati-egyesület” által rendezett felolvasó estén, melynek tanulságos meghallgatása után, régi szokáshoz híven, a Csernyiczki vendéglőjébe gyűltek kedélyes lakomára számra nézve mintegy ötvenen, a melynek vége toasztok árjával mélyen benyult az öreg éjszakába.

Tudósítói tisztünk immáron be lenne fejezve, de egy szükségképen feltűnő jelenséget említés nélkül nem hagyhatunk. Ez pedig nem más, mint városunk polgárságának a körrel szemben tanúsított csökönő részvétele, dicséretes kivételével a gyártelepek, mely a körnek sok buzgó tagját szolgáltatja. Hogy mi tartja vissza polgáraink legnagyobb részét azon egyesülettől, mely mindenkifelett zászlajára az önművelés arany betűit írta, s melynek teljes virágzása az ő tömörülésüktől lenne várandó s áldásos gyümölcse főképen általuk élvezendő: nem tudhatjuk, de eszünkbe juttat egy történetkét, mely pár évvel ezelőtt Abrakadabra városában esett meg, hogy a mikorra a város előjárósága az iparos iskolának a tanulók általi kötelező látogatását volt kihirdetendő: száznál több iparos polgár és még egyszer annyi iparos tanuló egy szív, egy lélekkel ordította: »nem kell iparos iskola!» Nem célzatosan említettük fel e tény, nem is aposztrofálunk senkit is, mert erős hitünk, hogy egy oldalon az akarat, más oldalon a rövid idő meghozza azt, a mikor megértve a repülő kor intő szövegét, s tudva azt, hogy az ismeret, a műveltség az, a mely áthidalja az osztályok közötti irt, nem fog késni és seregestől siet a művelődés templomába.

S...

Nyilvános nyugtázás.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület részére befolyt fizetésekről folyó évi január 1—13-ig:

Bubics Zsigmond kassai püspök ur ömeltóságának most tett alapítványa 100 ft. 30 fnyai alapítványának 2-ik 1887-iki részletét 10 ftot: Krasznapolszky Ferenc. 1887-iki rendes tagdíjat: Schön Zsiga 3 ft. 1888-iki rendes tagdíjat 3 ftot: Hornyay Béla, Matolai Etelné, Sziegmeth Károly. Új évi üdvözetek megváltásául utólag érkezett Szmrecsányi János urtól adományképen 3 ft.

Összesen 125 ft. Az eddigivel együtt 5671 ft 49 kr

S.-a.-Ujhely, 1888. jan. 13.

Dr. Chyzer Kornél,
egyesületi pénztárnok.

Nyilvános köszönet.

Krausz Lajos ur, s.-a.-ujhelyi kereskedő segéd a szegény izraelita iskolázó gyermekeket segélyző egyesület javára 5 ftot adományozván, az egyesület részéről ez köszönettel nyugtáztatik.

S.-a.-Ujhely, 1888. január 14.

Wolff Jakob,
pénztáros.

Nyilt-tér. *)

A legjobb gyógyszer tyükszem

és minden a bőrben lévő szétgyökerezés ellen a Meissner gyógyszerész (központi szétküldési raktár Pécsen) híressé és alkalmassá vált

tyükszem- és szömölcs-flastroma

melynek használatánál minden tyükszem 3 nap alatt eltávolítatik. E gyógyszer semmiüemü ártalmas anyagot nem tartalmaz. 1887. januártól júliusig 3000 elismerő nyilatkozat.

Ára egy papirtokban 1 ft, félpapirtok 60 kr. Postával az összegnek előre beküldése mellett 15 krral több.

Kaphatók minden bel- s külföldi gyógytárban

S.-a.-UJHELYBEN: Zlinszky József, Ungváron Hoffman Béla, Lám Sándor és Bene Lajos, Tokajban Reuner Dezső és Czigányi Béla, Nyiregyháza Korányi Imre, Miskolcon Herz M. és Szabó Gyula gyógytárban.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Szerkesztőségi posta.

Sz. K.-nak Budapest. Megérkezett. Csak annyit közölhetünk róla a mai számban.

Névtelenül beküldött kéziratokra nem reflektálunk, annál kevésbbé, ha azok személyi ügyekkel bíbelődnek.

Egy kis felvidéki szemle. Meg fog jelenni. Macte nova virtute!

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

Hirdetmények.

Nincs többé fogfájás
világhírű és valódi
Dr. POPP Anatherin-
cs. k. udv. fogorvos szájvizének
Bécs, I. Bognergasse N. 2.

használat mellett. Főülmul minden más szájvizet, mint kitűnő óvszer mindeunemü fog-, száj- és torokbetegség ellen, s dr. Popp fogporának vagy fogpasztájának egyidejű használatát után a fogak mindig egészségesek és szépek, ami egy egészséges gyomor főfeltétele.

Dr. Popp fogplombja a legjobb szer az odvas fogak sajátkezű kitémésére, miáltal a bűzös lehellet megszűnik.

Dr. Popp növény-szappanja kitűnő szer mindennemü bőrbetegségek ellen s kiválóan alkalmas fürdők számára.

Árak: Anatherin szájviz palackokban 50 kr., 1 ft, és 1 ft 40 kr. Anatherin fogpasta dobozban 1 ft 22 kr. Aromaticus fogpasta darabokban 35 kr. Fogpor skatulyában 63 kr. Fogplomb tokban 1 ft. Növény-szappan 30 kr.

A t. e. közönség kérétek, hogy világosan Popp cs. k. udv. fogorvos preperatumait kérje s csak olyant fogadjon el, mely védjeggyel van ellátva. A hamisított Anatherin szájviz, minőt gyakran árulnak, sokszor az egészségre ártalmas alkotórészeket tartalmaz, miért is ennek megvételeül óvjuk a t. közönséget.

S.-a.-Ujhelyt kapható: Kincsesy Péter gyógytárban és Szentgyörgyi Vilmos kereskedésében, valamint: Gönez, Tolcsva, Sáros-Patak, Szántó, Töke-Terebes, Talya, Mád, és Szikszó gyógytárban és diszaru kereskedésben.